

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

Archives rapatriées de l'ambassade de France

à Paramaribo

1989-1999

509PO/2/1- 59

Répertoire numérique détaillé

Poste, 2022, mis à jour au CADN en 2024



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

509PO/2/1-59

### **Dates extrêmes**

(1979) 1989-1999 (2006)

### **Description physique**

59 articles, soit 6,63 ml

### **Origine**

Ambassade de France au Suriname (Paramaribo)

### **Modalités d'entrée**

Versement enregistré sous le n° 2022079NN et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) le 7 août 2023.

### **Présentation du contenu**

Le sous-fonds s'organise comme suit : \*Organisation et fonctionnement du poste, \*Activité générale du poste, \*Information et presse, \*Questions économiques et financières, \*Affaires culturelles, scientifiques et techniques, \*Affaires atomiques et spatiales, \*Questions géopolitiques.

Quelques dossiers dépassent la période chronologique du sous-fonds, notamment le rapport de fin de mission de l'ambassadeur Olivier Maitland Pelen qui couvre la période 1998-2004.

### **Langue des unités documentaires**

La majorité des documents est rédigée en français. De nombreux documents sont rédigés en néerlandais et certains le sont en anglais.

### **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

En 2024, des éliminations complémentaires sont réalisées lors du traitement du versement au CADN de 2,22 ml (voir bordereau n° 31/2024).

### **Mode de classement**

Les archives sont classées selon le plan de classement entré en vigueur pour les archives courantes le 1er janvier 1989.

En 2024, un traitement du sous-fonds est entrepris. Le plan de classement d'origine est conservé. Quelques dossiers sont extraits et réintégrés dans le sous-fonds chronologique précédent : les articles de presse sur la tentative de coup d'État militaire en 1982 et les escales de navires français (509PO/1/30 et 509PO/1/56bis). Les éléments métalliques et plastiques sont supprimés, le conditionnement est changé selon les besoins, les analyses sont précisées et le répertoire numérique détaillé est créé.

### **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

### **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

### **Autre instrument de recherche**

Instrument de recherche produit en EAD : FRMAE\_0509PO, PARAMARIBO (ambassade).

## **Bibliographie**

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

## **Informations sur le traitement**

État de versement réalisé en 2022 dans le poste par Oglaya Coulor, agent vacataire.

Répertoire numérique détaillé réalisé au CADN en 2024 par Véronique Chainiau, adjointe administrative principale de 1<sup>ère</sup> classe, encadrée par Régine Mathern Mesnil, chargée d'études documentaires principale.

## **PLAN DE CLASSEMENT**

<b>Série, sous-série</b>	<b>page</b>
<b>ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DU POSTE .....</b>	<b>7</b>
TRAITES ET CONVENTIONS .....	7
ORGANISATION DU POSTE .....	7
INSPECTIONS DU POSTE .....	7
PERSONNEL .....	7
IMMEUBLES .....	7
MATERIEL ET MOBILIER .....	8
SECURITE .....	8
COMPTABILITE .....	8
ARCHIVES, BIBLIOTHEQUE ET DOCUMENTATION .....	8
COMMUNICATIONS .....	8
<b>ACTIVITÉ GÉNÉRALE DU POSTE .....</b>	<b>8</b>
BILANS ET SYNTHESES .....	8
PROTOCOLE .....	9
VISITES DE PERSONNALITES FRANÇAISES AU SURINAME .....	9
VISITES DE PERSONNALITES ET DE DELEGATIONS SURINAMAISES EN FRANCE .....	9
SURVOLS .....	9
<b>INFORMATION ET PRESSE .....</b>	<b>10</b>
PRESSE ECRITE .....	10
RADIO, TELEVISION .....	10
<b>QUESTIONS ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES .....</b>	<b>10</b>
SITUATION ECONOMIQUE ET FINANCIERE DU SURINAME .....	10
RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LE SURINAME ET LA FRANCE .....	11
AFFAIRES FINANCIERES ET DOUANIERES .....	11
RELATIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES ENTRE LE SURINAME ET LES AUTRES PAYS .....	11
RELATIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES ENTRE LE SURINAME ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES .....	11
RELATIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES ENTRE LA FRANCE ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES .....	11
RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LA FRANCE ET LES AUTRES PAYS .....	11
RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE L'UNION EUROPEENNE (UE), LES TERRITOIRES D'OUTRE-MER FRANÇAIS ET LES PAYS D'AMERIQUE LATINE .....	12
<b>AFFAIRES CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES .....</b>	<b>12</b>
VIE CULTURELLE DE LA CIRCONSCRIPTION .....	12
RELATIONS CULTURELLES AVEC LA FRANCE .....	12
ALLIANCE FRANÇAISE .....	13
RELATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES AVEC LA FRANCE .....	13

FRANCOPHONIE.....	13
RELATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES DE LA FRANCE AVEC LES AUTRES PAYS.....	13
<b>AFFAIRES ATOMIQUES ET SPATIALES .....</b>	<b>14</b>
ORGANISATIONS ET RAPPORTS INTERNATIONAUX .....	14
OPINIONS ET PROTESTATIONS.....	14
INFORMATIONS SUR LA SITUATION ATOMIQUE DES DIVERSES PUISSANCES.....	14
AFFAIRES SPATIALES .....	14
AFFAIRES ATOMIQUES.....	14
CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES (CNES).....	14
<b>QUESTIONS GÉOPOLITIQUES.....</b>	<b>14</b>
SURINAME .....	14
FRANCE .....	18
DEPARTEMENTS FRANÇAIS.....	19
ORGANISATIONS INTERNATIONALES.....	20
AMERIQUES.....	22
EUROPE .....	22
ASIE ET OCEANIE .....	22
MOUVEMENTS DIVERS.....	22
CARAÏBES .....	22
RELATIONS SURINAME-GUYANE .....	24
QUESTIONS DES REFUGIES .....	25

**Paramaribo, ambassade, (1989-1999)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
509PO/2/			
A		<b>ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DU POSTE</b>	
	A. II	<b>Traitées et conventions</b>	
1		Généralités.	1992-1997
		Conventions franco-surinamiennes.	1992-2002
	A. III	<b>Organisation du poste</b>	
		Instructions et notes de service.	1994-1999
		Fêtes légales et jours de congés français et locaux.	1992-1995
		Conditions de vie.	1990-1993
	A. IV	<b>Inspections du poste</b>	
		Dossiers par inspection.	1988-1993
	A.V	<b>Personnel</b>	
	A.V.3	<u>Chef de poste</u>	
		Dossiers nominatifs.	1991-1999
2-4*		Frais de représentation :	1986-1998
2		- pièces justificatives (dont listes d'invités, menus),	
3*		- registre 1987-1988,	
4*		- registre 1987-1990.	
	A.V.7	<u>Personnel titulaire</u>	
5		Notation : bordereau d'envoi avec liste de personnels.	1989
	A.V.8	<u>Questions sociales</u>	
		Législation sociale.	1997
		Logements.	1993-1994
		Coût de la vie.	1989-1994
		Réponse au questionnaire du Comité d'informations médicales (Cimed).	1983-1995
	A.V.9	<u>Médecins et avocats accrédités auprès du poste</u>	
		Dossier général.	1989-1995
	A.VI	<b>Immeubles</b>	

		Généralités.	1992-1999
		Mission de l'antenne régionale du service de l'Équipement.	2002
A.VII	<b>Matériel et mobilier</b>		
	Dossier général.	1991-1998	
	Véhicules.	1992-1998	
A.VIII	<b>Sécurité</b>		
	Généralités.	1996-1999	
A.IX	<b>Comptabilité</b>		
	Contrôle de régie.	1996	
A.X	<b>Archives, bibliothèque et documentation</b>		
	Archives : plan d'urgence, correspondance, plan de classement et inventaires, procès-verbal de récolelement.	1989-1999	
	Bibliothèque : envois et acquisitions de livres, liste d'ouvrages (sd).	1989-2000	
	Documentation : généralités.	1989-1992	
	Photothèque : cartes géographiques du Suriname et de l'Amérique du Sud.	1987-1995	
A.XI	<b>Communications</b>		
<b>6</b>	Chiffre.	1990-1998	
	Valise : listes des personnes autorisées à utiliser la valise, valise fret (1994-1997).	1990-1998	
B	<b>ACTIVITÉ GÉNÉRALE DU POSTE</b>		
B.I	<b>Bilans et synthèses</b>		
B.I.1	Fiches de poste.	1985-1996	
B.I.2	Compte rendu d'activité consulaire.	1994	
	Composition de la commission administrative, liste électorale.	1995	
<b>6-7</b>	B.I.3	« Chronologies des évènements du Suriname » rédigées par l'ambassadeur :	1989-1998
<b>6</b>		- 1989 – 1993,	
<b>7</b>		- 1994 – 1998 (dont documents sd).	

7	B.I.4	Rapports de fin de mission des ambassadeurs : Pierre Boillot (décembre 1991- mars 1994), Jacques Nizart (mai 1994 – mai 1998), Olivier Maitland Pelen (juin 1998- septembre 2004).	1991-2004
	<b>B.II</b>	<b>Protocole</b>	
	B.II.1	Dossier général.	1992-1995
	B.II.2	Privilèges et immunités.	1990-1995
	B.II.3	Corps diplomatique et consulaire étranger : listes.	1990-1999
7-8		Dossiers par pays :	1988-1999
7		- Belgique, Brésil, Chine, Colombie, Corée, Espagne, États-Unis, Guyana, Inde, Indonésie, Italie, Japon, Jamaïque,	
8		- Libye, Pays-Bas, Pologne, Russie, Turquie, Vénézuela, représentation de l'organisation de la santé de l'Organisation des Nations unies (ONU).	
8	B.II.4	Corps diplomatique surinamien.	1989-2001
	B.II.5	Manifestations et cérémonies : dossier général.	1989-1999
		Bicentenaire de la Révolution française de 1789.	1988-1989
8-9		14 juillet :	1989-1998
8		- 1989 – 1992,	
9		- 1993 – 1998.	
9	B.II.6	Décorations françaises : dossiers individuels.	1990-1997
	B.II.9	Échanges de vœux.	1988-1999
	B.II.10	Cadeaux.	1997
	<b>B.III</b>	<b>Visites de personnalités françaises au Suriname</b>	
		Dossiers classés par visite.	1989-2001
	<b>B.IV</b>	<b>Visites de personnalités et de délégations surinamaises en France</b>	
		Dossiers classés par visite.	1989-1998
	<b>B.V</b>	<b>Survols</b>	
		Demandes annuelles d'autorisation permanente de survol.	1994-2000

	<b>C</b>	<b>INFORMATION ET PRESSE</b>	
	C.I	<b>Presse écrite</b>	
	C.I.1	Généralités (dont enquêtes annuelles sur les médias au Suriname).	1995-1999
	C.I.2	Articles de presse française sur le Suriname.	1989-1990
<b>10</b>		Articles de presse étrangère sur le Suriname.	1983-1991
	C.I.3	Relations avec la presse locale.	1989-1994
	C.I.4	Presse française : généralités (1990-1996), Agence France Presse (1988-1998), visites de journalistes (1989-1992), diffusion (1991-1994).	1990-1996
		Actions de l'ambassade en matière de presse et d'information : états des crédits accordés annuellement, budgets.	1987-1994
	C.I.5	Presse surinamienne.	1989-1994
	C.I.6	Presse étrangère.	1991-1996
	C.II	<b>Radio, télévision</b>	
	C.II.1	Radio française (1989-1997), radio surinamienne (1991-1999).	1989-1999
	C.II.2	Télévision française.	1992-1996
	<b>D</b>	<b>QUESTIONS ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES</b>	
	D.I	<b>Situation économique et financière du Suriname</b>	
<b>11</b>	D.1.1	Dossier général : rapports et études sur les propositions de réforme, dégradation des conditions économiques, projets de coopération économique, notes d'information sur les ressources naturelles, les secteurs forestier et minier, le chômage, analyses de la situation économique, statistiques.	1989-1997
<b>12</b>		Rapport de la société de conseil Coopers et Lybrand-Deloitte « <i>A programme for adjustment and structural adaptation in Suriname</i> ».	1990
	D.1.2	Rapports du conseiller financier.	1989-1997
	D.1.3	Agriculture et secteur primaire : politique agricole du Suriname, rapports sur les déboisements, études sur la forêt surinamaise, notes d'information sur l'exportation de la viande bovine surinamienne, statistiques, rapports sur les unités rurales (dont documents sd).	1989-1998

<b>13</b>	D.I.4	Industrie : télégrammes, rapports.	1990-1994
	D.I.5	Secteur tertiaire : commerce, tourisme.	1989-1998
	D.I.6	Énergies.	1993-1998
	D.I.7	Transports et télécommunications : transports aériens (dont accidents), terrestres, maritimes, fluviaux.	1989-1998
	D.I.9	Ressources minières.	1989-1995
	D.I.10	Banques et questions financières : établissements bancaires, budget du Suriname, monnaie, emprunts et bons du Trésor.	1989-1997
	D.I.11	Foires et séminaires.	1989-1997
	<b>D.II</b>	<b>Relations économiques entre le Suriname et la France</b>	
<b>14</b>	D.II.1	Dossier général.	1989-2001
	D.II.2	Associations à caractère économique : informations sur la chambre de commerce de la Guyane.	1991-1995
	D.II.4	Sociétés locales.	1989
	D.II.5	Échanges commerciaux (dont résultats comparés des échanges France-Suriname par produits).	1989-1994
	<b>D.III</b>	<b>Affaires financières et douanières</b>	
		Impôts et taxes, réglementation des changes, affaires douanières.	1992-1998
	<b>D.IV</b>	<b>Relations économiques et financières entre le Suriname et les autres pays</b>	
		Dossier général.	1990-1999
	<b>D.V</b>	<b>Relations économiques et financières entre le Suriname et les organisations internationales</b>	
		Front monétaire international (FMI), Communauté économique européenne (CEE), Programme des Nations unies pour le développement (PNUD).	1989-2002
	<b>D.VI</b>	<b>Relations économiques et financières entre la France et les organisations internationales</b>	
		Demande d'appui à la candidature française auprès de l'Organisation internationale de l'aviation civile (OACI).	1995
	<b>D.VII</b>	<b>Relations économiques entre la France et les autres pays</b>	
		Dossier général.	1995-1996

	D.VIII	<b>Relations économiques entre l'Union européenne (UE), les Territoires d'outre-mer français et les pays d'Amérique latine</b>	
		Dossier général (dont questionnaire sur l'image de l'Union Européenne dans les pays tiers, révision de la décision d'association avec les Pays et Territoires d'outre-mer, PTOM, de 1991, coopération consulaire au sein de la CEE, application des décisions du Fonds européen de développement, FED).	1989-1999
<b>15</b>		Coopération bilatérale entre pays européens, la Caraïbe et l'Amérique du Sud (dont groupe de Rio).	1992-1999
<b>15-16</b>		Application des conventions de Lomé et négociations sur leur avenir :	1984-1999
<b>15</b>		- 1984 – 1993,	
<b>16</b>		- 1994 – 1999.	
<b>16-17</b>		Relations entre les pays Afrique, Caraïbe, Pacifique (ACP) et l'UE :	1989-1999
<b>16</b>		- généralités (dont comptes rendus des assemblées paritaires ACP-UE, état des négociations ACP-UE),	1989-1993
<b>17</b>		- dossiers de projets portant sur le riz et la banane.	1992-1999
<b>17</b>		Délégation de la CEE au Suriname : relations bilatérales, correspondances, rapports annuels.	1988-1995
	E	<b>AFFAIRES CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>	
	E.I.	<b>Vie culturelle de la circonscription</b>	
<b>18</b>	E.I.1	Dossier général.	1991-1997
	E.I.2	Enseignement du français à l'étranger : rapport d'un VSNA sur l'état du français au Suriname.	1989
		Universités, écoles.	1990-1997
		Personnel enseignant le français : dossier général, rapports.	1989-1994
	E.I.3	Manifestations scientifiques et culturelles locales : dossier général (1990-1998), semaine internationale du cinéma (1989-1994), musique (1990-1992), peinture (1989).	1989-1998
	E.I.4	Manifestations sportives.	1991-1993
	E.II	<b>Relations culturelles avec la France</b>	

	E.II.1	Dossier général (dont moyens du poste).	1995-1998
<b>18-19</b>	E.II.2	Enseignement :	1989-1995
<b>18</b>		- généralités (1990-1993), établissements scolaires (1989-1994), dossier nominatif de boursière surinamienne (1990),	
<b>19</b>		- stages (1991-1992), coopération linguistique et éducative (1991-1995).	
<b>19</b>	E.II.3	Manifestations culturelles françaises.	1992-1993
	E.II.4	Relations avec les associations culturelles et scientifiques locales.	1989-1997
	E.II.5	Diffusion culturelle.	1989-1995
		Programmation budgétaire des activités culturelles.	1989-1997
<b>20</b>	E.II.7	Expositions.	1992, 1996
	E.II.8	Échanges sportifs.	1989-1998
	<b>E.III</b>	<b>Alliance française</b>	
		Généralités (dont convention de partenariat entre le ministère des Affaires étrangères et l'Alliance française de Paramaribo).	1997-2002
		Activités.	1985-1996
		Rapports annuels, budget, programmation.	1989-1997
		Correspondance avec l'Alliance française à Paris.	1980, 1994
	<b>E.IV</b>	<b>Relations scientifiques et techniques avec la France</b>	
<b>21</b>	E.IV.1	Correspondances avec la Direction générale des relations culturelles scientifiques et techniques (DGRCST).	1989-1995
	E.IV.2	Coopération scientifique (dont dossier sur l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer, Ifremer, dossiers par secteurs).	1989-2002
	E.IV.3	Coopération technique.	1989-1996
	E.IV.4	Coopération médicale.	1988, 1995
	<b>E.V</b>	<b>Francophonie</b>	
<b>22</b>		Dossier général (dont questionnaire du Haut conseil de la francophonie).	1990-1996
	<b>E.VI</b>	<b>Relations scientifiques et techniques de la France avec les autres pays</b>	

		Généralités.	1989-1997
	F	<b>AFFAIRES ATOMIQUES ET SPATIALES</b>	
	F.I	<b>Organisations et rapports internationaux</b>	
		Prorogation du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaire (TNP).	1994-1995
	F.II	<b>Opinions et protestations</b>	
		Note verbale sur les essais nucléaires de la France.	1995
	F.III.	<b>Informations sur la situation atomique des diverses puissances</b>	
		Déclaration du ministère des Affaires étrangères de la République populaire de Chine sur les essais nucléaires.	1996
	F.IV	<b>Affaires spatiales</b>	
	F.IV.1	Centre spatial guyanais (CSG) : élément de la fusée Ariane V.50 découvert sur la plage de la pointe des Galibis sur le littoral surinamais.	1992-1993
	F.IV.2	Visites de Kourou : mission américaine à Cayenne et Kourou pour prendre contact avec les responsables français en matière consulaire et de sécurité.	1995
	F.V.	<b>Affaires atomiques</b>	
		Dossier général (dont essais nucléaires français).	1993-1995
		Transports de combustibles irradiés.	1996-1999
	F.VI.	<b>Centre national d'études spatiales (CNES)</b>	
		Dossier de présentation (dont conférence sur l'impact économique des activités spatiales sur la Guyane en 1988).	1982-1991
	G	<b>QUESTIONS GÉOPOLITIQUES</b>	
	G.I	<b>Suriname</b>	
	G.I.1	<u>Présentation du pays</u>	
23	G.I.1.a	Données politiques et géographiques générales (dont articles de presse, guides et cartes pour le tourisme).	1976-1994
	G.I.1.b	Déclarations et discours.	1989-1995
	G.I.2.	<u>Politique intérieure</u>	

	G.I.2.a	Situation au Suriname (dont commémoration du 9 <sup>ème</sup> anniversaire de la « révolution du 25 février 1980 », enquêtes sur les relations politiques entre les Bushnégros et l’État de 1650 à 1988, accord de paix entre le Gouvernement surinamais, la jungle commando et les Amérindiens tucayanas en août 1992).	1982-1995
<b>24</b>		Situation au Suriname (dont crise politico-militaire, affaire Désiré Bouterse, membre de l’Assemblée nationale surinamienne, voir aussi son dossier en G.12.j, article 509PO/2/26).	1991-2002
	G.I.2.b	Partis politiques et coalition (dont coup d’État du 24 décembre 1990, liste des différents partis politiques en 1991, dossiers par partis).	1990-1999
<b>24-25</b>	G.I.2.c	Élections (1987-1996, 2001-2002, 2015) :	1987-2015
<b>24</b>		- dossier général (dont élection de 1996),	
<b>25</b>		- élections de 1991.	
<b>25</b>	G.I.2.d	Président de la République : dossiers nominatifs des présidents surinamais.	1989-1997
	G.I.2.e	Gouvernement (dont listes des gouvernements surinamiens).	1991-1997
<b>26</b>	G.I.2.f	Constitution (dont projet de Constitution de 1987 en anglais et en français, projet de loi portant sur la modification de la constitution de la République du Suriname, règlement d’ordre intérieur de l’Assemblée nationale).	1987-1995
	G.I.2.g	Parlement, Assemblée nationale : liste des membres de l’Assemblée nationale, convocation de l’Assemblée nationale pour l’élection du président et du vice-président.	1991, 1997
	G.I.2.h	Conseil d’État : mise en place.	1989
	G.I.2.i	Organisation administrative : dispositions locales en matière de double nationalité, textes officiels sur la nationalité surinamienne.	1995
	G.I.2.j	Personnalités gouvernementales et parlementaires : dossiers nominatifs de quelques personnalités gouvernementales et parlementaires (dont le commandant Bouterse).	1989-1999
	G.I.2.k	Personnalités administratives : note verbale du poste pour féliciter un nouveau commissaire de district.	1989
	G.I.2.l	Provinces, limites de circulation : désordres publics dans la province du Maroni (actes de violence armée à Moengo).	1992
<b>26-</b>	G.I.2.m	Rébellion, processus de Paix :	1989-1993

<b>26</b>	- dossiers annuels sur la rébellion (1989-1991), jungle commando, front de libération du Suriname (1989-1994),	
<b>27</b>	- dossiers annuels sur le processus de paix (1989-1993).	
<b>27-28</b>	Accords de paix :	1989-1992
<b>27</b> G.I.2.n	- accord de l'île Portal (juin 1989),	
<b>28</b>	- accord de Kourou (juillet 1989) et ses conséquences (1989-1991), traité de paix (1992).	
<b>28</b>	<b>G.I.3</b> <u>Défense nationale</u>	
	G.I.3.a Dossier général.	1989-1995
	G.I.3.b Armée de Terre.	1997-2002
	<b>G.I.4</b> <u>Sécurité et police</u>	
	Dossier général (dont lettre de quatre femmes/mères au président de l'Assemblée nationale demandant au gouvernement de remettre à la police quatre jeunes gens gardés à Fort Zeelandia).	1990-1995
	<b>G.I.5</b> <u>Questions religieuses</u>	
	Dossier général sur les religions en Amérique latine et au Suriname.	1993-1997
<b>29</b>	<b>G.I.6</b> <u>Démographie</u>	
	G.I.6.b Dossier général (dont réunions de la commission tripartite, recensement des populations amérindiennes du Haut Maroni, données statistiques).	1989-1990
	G.I.6.e Réfugiés surinamiens en Guyane.	1989-1991
	Réfugiés haïtiens au Suriname.	1994
	<b>G.I.7</b> <u>Question judiciaires</u>	
	G.I.7.a Code pénal.	1979-1994
	G.I.7.c Peine capitale : loi d'amnistie.	1989
	G.I.7.d Affaires judiciaires (dont affaire de fraude sur l'origine du riz en 1989).	1989-1991
	G.I.7.e Corruption.	1993
	G.I.7.f Droits de l'Homme : dossier général (1989-1998), organisation Moiwana 86 (1993-1998, dont pétition soumise à la commission interaméricaine des organisations des droits de l'Homme des États américains au nom des victimes, des survivants et des personnes à charge du massacre de Moiwana contre la République du Suriname).	1989-1998

30-32	G.I.7.h	Drogue :	1977-2001
30		- lutte contre le trafic de drogue dans la zone Amérique du Sud et Caraïbes (1991-1997), commission interaméricaine de lutte contre l'abus de drogue (Cicad, 1993-1997), programme des Nations unies pour le contrôle international des drogues (UNDCP), bureau des Caraïbes (1998),	
31		- lutte contre le trafic de drogue au Suriname (1989-1991), Groupe de Dublin (1992-1999), projet de coopération Union européenne/Suriname (2001),	
32		- accords avec la France (1977-1999).	
	G.I.8	<u>Questions sociales</u>	
32	G.I.8.a	Dossier général : synthèse sur la situation économique et sociale au Suriname (1990), rapport de mission néerlandaise sur le secteur de la santé au Suriname (1991).	1990-1991
	G.I.8.b	Conflits sociaux.	1989-1994
	G.I.8.d	Niveau de vie (dont demande de subvention par une association).	1989, 1994
	G.I.8.f	Santé publique : généralités (1990-1999), Sida (1989-1992), choléra (1991-1992).	1989-1992
	G.I.8.h	Condition féminine : questionnaire sur les droits de la femme au Suriname.	1998
	G.I.8.i	Associations humanitaires : <i>Rotary club</i> , association des droits de l'Homme « Alfobigi 86 », fondation américano-surinamienne (mission médicale), Croix-Rouge, association de protection des prostituées.	1989-1997
	G.I.8.j	Environnement : mouvement mondial pour les forêts tropicales, dossier sur le Suriname, compte rendu de la conférence internationale « <i>Flora of the Guianas</i> » de 1999.	1991-1999
	G.I.9	<u>Travail</u>	
33		Syndicats, conventions collectives et coopération, main d'œuvre, chômage, grèves, organisations patronales.	1990-1995
	G.I.10	<u>Opinions</u>	
		Sondage d'opinion suite à la possibilité de rendre à Bouterse le mandat de mener les pourparlers de paix.	1990
	G.I.11	<u>Politique extérieure</u>	
	G.I.11.a	Dossier général : note du ministre des Affaires étrangères surinamien au corps diplomatique.	1989
	G.I.11.b	Relations avec la France (dont compte-rendu de l'entretien entre M. Wijdenbosch, président du Suriname et le sous-	1989-2002

		directeur Mexique-Amérique centrale-Caraïbes, déclarations surinamiennes contre la France).	
G.I.11.c		Relations avec les Pays-Bas (dont traité de coopération Hollande-Suriname, livraison d'armes par les Pays-Bas au Suriname, articles de presse néerlandais sur le Suriname).	1989-1999
<b>33-34</b>	G.I.11.d	Relations avec les autres pays :	1989-2002
33		- généralités (1991-1998), CEE (1993-1994), Brésil (1989-1994, dont visites présidentielles),	
34		- Guyana (1989-2002), Haïti (1991-1994), Panama (1989), URSS (1989-1991), Saint Domingue (1989), Trinité et Tobago (1990-1991), États-Unis (1989-1992), Vénézuela (1989-1993), pacte amazonien (1989-1994).	
<b>34</b>	G.I.12	Organisations non gouvernementales (ONG) surinamiennes : <i>National commission for research, educational renewal and economic development (NATCOM)</i> , Association de jeunes paramacaners, <i>Stichting caribbean centre</i> , Fondation pour la reconstruction et le développement de l'intérieur du pays (WOB), Fondation pour le développement du Maroni (SOM).	1989-1990
G.II	<b>France</b>		
G.II.2	<u>Politique intérieure</u>	Généralités.	1994-1996
G.II.2.e	Membres du Gouvernement.		1991-1997
G.II.3	<u>Défense</u>	Dossier général (dont création d'un poste d'attaché de Défense à Paramaribo).	1989-1997
G.II.4.	<u>Questions sociales</u>	Dossier général (dont « Décennie des populations autochtones » au Suriname, projet multinational d'aménagement forestier).	1991-1995
G.II.8.	<u>Transports et communications</u>		
<b>35</b>		Relations aéronautiques Suriname-France (Air France et <i>AOM french airlines</i> ).	1989-1998
G.II.9.	<u>Commerce</u>	Situation comparative du commerce extérieur avec les pays du continent américain et des Caraïbes.	1989
G.II.10.	<u>Justice</u>	Arrestation en France d'un ressortissant surinamien.	1991

	G.II.11.	<u>Politique extérieure</u>	
		Dossier général.	1993-1997
	G.III	<b>Départements français</b>	
	G.III.1	<u>Départements et territoires d'outre-mer</u>	
		Généralités (dont synthèses hebdomadaires élaborées par le secrétariat d'État à l'Outre-mer).	1989-1999
	G.III.4	<u>Martinique</u>	
		Dossier général.	1994-1997
	G.III.6	<u>Guyane</u>	
	G.III.6.a	Généralités géographiques et historiques (dont compte rendu de la mission des maires de la vallée du Maroni à Paris en 1997, dossier de présentation de la Guyane française).	1987-1999
	G.III.6.b	Politique : projet d'intervention du Premier ministre à la préfecture, visite d'une délégation du conseil régional de Guyane à Paramaribo (14-16 juillet 1989), brochure sur le voyage du ministre des DOM/TOM en Guyane en juin 1991, synthèse hebdomadaire.	1989-1999
	G.III.6.c	Démographie : rencontres sur l'histoire et la culture Aluku à la chambre de commerce et d'industrie de Cayenne.	1989
36		Réfugiés.	1989-1990
		Immigration clandestine en Guyane.	1989-1992
	G.III.6.d	Travail, problèmes sociaux.	1989
	G.III.6.e	Équipements urbains.	1990-1991
	G.III.6.f	Agriculture (dont compte rendu de mission effectuée à Trinidad et Tobago par des étudiants de l'université de la Guyane 21-23 mars 1990).	1990-1997
	G.III.6.g	Transports, routes : inauguration du pont de Mana.	1990
	G.III.6.h	Télécommunications, presse, télévision : article de France-Guyane sur l'exploitation forestière au Suriname.	1995
	G.III.6.j	Commerce, économie, industrie : octroi de mer dans les DOM, décision du conseil du 22 décembre 1989 instituant un programme d'options spécifiques à l'éloignement et à l'insularité des départements français d'outre-mer (Poseidom), projet américain de pêche au requin, actions menées par les organismes de recherche français opérant en Guyane, actions de dialogue menées par l'association Maroni (développement dans le domaine de la coopération transfrontalière avec le Suriname, particulièrement sur la région du Maroni).	1989-1997
	G.III.6.l	Armée : rapports de renseignement trimestriel de l'attaché de défense non résident près le Suriname et le Guyana transmis à la direction du renseignement militaire.	1995

	G.III.6.m	Affaires aériennes, aéroport (dont demande de facilités aériennes et douanières à Saint-Laurent du Maroni).	1989-1995
	G.III.6.o	Assemblées régionales : bulletins d'informations culturelles du conseil régional de Guyane.	1994
	G.III.6.p	Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM).	1995-1996
	G.III.6.q	Congrès, colloques, visites de personnalités : exposé des rotarys clubs de Guyane sur le thème « Défense de l'environnement » à Paramaribo le 10 novembre 1990, visite en Guyane française d'un diplomate de la République fédérale d'Allemagne, visite à Cayenne du président du conseil consultatif politique de la province chinoise du Zhejiang.	1990-1998
	G.III.6.r	Maroni : rapport de mission sur le Maroni, colloque international « Les langues indiennes d'Amazonie dans la science et les sociétés » (Belém 26-29 mars 1996).	1990-1996
	G.III.6.s	Police, litiges, justice, contrôle des frontières (dont renseignements sur les visites à la maison d'arrêt de Cayenne).	1989-1998
	G.III.6.t	Préfecture (dont publication « Les actions de l'État en Guyane 1994 »).	1989-1995
	G.III.6.u	Tourisme : consultation sur une possible navigation fluviale à caractère touristique (bateau à moteur « <i>Lady blue</i> »).	1990
	G.III.6.v	Office de la recherche scientifique et technique outre-mer (Orstom) : « Symposium international PICG 247/ ORSTOM » (Cayenne 9-14 novembre 1990).	1990
	G.III.6.w	Secours médicaux et risques technologiques majeurs en Guyane : note de synthèse pour l'installation d'un module d'enseignement de médecine de catastrophe axé sur le risque technologique majeur (activité spatiale) en Guyane.	1993
	<b>G.IV</b>	<b>Organisations internationales</b>	
	<b>G.IV.1</b>	<u>Dossier général</u>	
		Candidatures aux différentes instances et démarches.	1991-1997
<b>37</b>		Assemblée générale de l'ONU : interventions du Suriname et des pays de la région.	1990-1999
<b>37-38</b>		Organisation des États américains (OEA, dossiers annuels) :	1989-1999
<b>37</b>		- 1989 – 1992,	
<b>38</b>		- 1993 – 1999 (dont discours prononcé par le ministre des Affaires étrangères surinamien à l'occasion du 50 <sup>e</sup> anniversaire de l'OEA à Bogota, 1998).	
<b>39</b>		Accords de libre-échange Nord-américain (Alena).	1992-1994

	Comité d'aide au développement (CAD).	1992
	Banque interaméricaine de développement (BID).	1992-1993
	Comité consultatif des questions administratives et budgétaires (CCQAB).	1989-1999
	Commission du droit international.	1991
	Corps commun d'inspection (CCI).	1989
	Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (Cepalc).	1989, 1995
	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues (Cicad).	1995
	Comité des droits de l'Homme.	1990-1995
	Conseil américain de l'agriculture.	1991-1992
	Cour internationale de justice.	1990
	Institut interaméricain pour la recherche sur les changements planétaires (IAI).	1995
	Banque interaméricaine de développement (IDB).	1994
	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA).	1989-1994
	Institut interaméricain de l'enfance (organisme de l'OEA).	1993
	Organisation internationale de police criminelle (Interpol).	1991-1992
	Jeune chambre internationale.	1992
	Organisation de l'aviation civile internationale (Oaci).	1989-1994
	Organisation latino-américaine de l'énergie (Olade).	1991
	Organisation maritime internationale (OMI).	1989-1993
	Organisation du traité de l'atlantique nord (Otan).	1991
	Programme des Nations unies pour le développement (PNUD).	1989-1994
	Sommet ibéro-américain de Carthagène.	1994
	Système économique latino-américain (Sela).	1990-1991
	Sommet de la Haye.	1989
<b>40</b>	Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco)	1991-1995
	Union postale universelle.	1994
	Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef).	1994
	Union internationale des télécommunications (UIT).	1989-1994
<b>G.IV.2</b>	<u>Relations des organisations internationales avec la France</u>	1995-1999
	Généralités.	1995-1999
<b>G.IV.3</b>	<u>Relations des organisations internationales avec le Suriname</u>	

	Dossier général et dossiers par organisations.	1988-1997
G.IV.4	<u>Relations des organisations internationales avec les autres pays</u>	1995
	Généralités (dont compte rendu de la délégation française à la réunion technique de l'association des États de la Caraïbe, AEC à Port d'Espagne, 1 <sup>er</sup> et 2 juin 1995).	1995
G.V	<b>Amériques</b>	
	Dossier général.	1993-1997
	Amérique du Nord.	1993-1995
<b>41</b>	Amérique latine.	1989-1996
<b>41-42</b>	Dossiers par pays :	
41	- Brésil (1993-2002), Colombie (1992-1994), Costa Rica (1994), Équateur (1992-1995), États-Unis (1996), Grenade (1991), Guatemala (1993), Guyana (1989-1999), Haïti (1991-1999), Jamaïque (1993-1994), Mexique (1996), Nicaragua (1994), Paraguay (1992-1994), Panama (1992-1994),	
42	- Pérou (1992-1995), Salvador (1993-1994), Trinidad et Tobago (1993-1994), Uruguay (1992, 2002), Vénézuela (1993-1999).	
G.VI	<b>Europe</b>	
42	Généralités et dossiers par pays.	1990-2001
G.VIII	<b>Asie et Océanie</b>	
	Indonésie.	1995
G.IX	<b>Mouvements divers</b>	
	Organisations non gouvernementales (ONG).	1989-1998
G.X.	<b>Caraïbes</b>	
G.X.1	<u>Coopération régionale</u>	
	Généralités.	1998
<b>42-43</b>	Réunion des chefs de poste :	1993, 1998
42	- conférence des ambassadeurs en Amérique centrale et dans les Caraïbes (19-20 février 1993, dossiers préparatoires),	

<b>43</b>	- conférence des ambassadeurs en Amérique centrale et dans les Caraïbes (19-20 février 1993, télégrammes), réunion régionale de Saint-Domingue (6-7 mai 1998).	
<b>G.X.2</b>	<u>Instances régionales de coopération</u>	
<b>43</b>	<i>Caribbean community</i> (Caricom, dont Cariforum, programme CEE).	1993-1999
	Groupes latinoaméricains de curiethérapie (Glac) régionaux.	1995
	Chroniques de l'ambassadeur français observateur permanent près l'OEA.	1996
	Banque de développement des Caraïbes (BDC).	1996-1997
	Association des États de la Caraïbe.	1994-1999
<b>G.X.3</b>	<u>Plan d'action dans les Caraïbes</u>	
	Projets de coopération régionale hors projets du Fonds interministériel de coopération (FIC) : plantes, fruits.	1992-1997
<b>G.X.4</b>	<u>Coopération régionale</u>	
<b>44-47</b>	Caraïbes / Guyanes (dont projets relatifs au Suriname retenus par le comité directeur du fonds de coopération régionale Caraïbes-Guyanes) :	1989-1999
<b>44</b>	- 1989,	
<b>45</b>	- 1990 – 1992 (dont rapports de mission au Suriname et à Tobago).	
<b>46</b>	- 1993 – 1998, colloques et conférences 1989-1999.	
<b>G.X.5</b>	<u>Projets du Fonds interministériel de coopération (FIC)</u>	
<b>47</b>	Généralités.	1990-1998
	Comptes rendus de réunions.	1992-1995
	Projets.	1991-1999
<b>48-49</b>	Dossiers par projet :	1989-2002
<b>48</b>	- Silvolab (1992-1994, Sylvolpolis-Guyane), coopération palmier à huile (1991-1994), projet de lutte contre la « Tristeza » des agrumes (1994), éradication de la mouche du carambolier (1989-1998), Mangroves (1994-1995), les hémoparasites dans les Guyanes (1994-1995),	
<b>49</b>	- transformation des fruits tropicaux (1993-1994), prévention et lutte contre le choléra (1992), réhabilitation de l'hôpital d'Albina (1992-2002), coopération entre les centres hospitaliers de Saint-	

Laurent du Maroni et d'Albina (2000-2002),  
collaboration santé Suriname/Guyane (2000).

	<b>G.XI</b>	<b>Relations Suriname-Guyane</b>	
	<b>G.XI.1</b>	<u>Généralités</u>	
		Questions diverses (dont une étude sur les bagnards de Cayenne).	1993-2005
	<b>G.XI.2</b>	<u>Échanges et coopérations</u>	
		Échanges culturels (dont visite du comité d'établissement de RFO Guyane, échanges entre la fédération des œuvres laïques de la Guyane et <i>Caribbean center</i> du Suriname, situation des Amérindiens de Guyane).	1989-2005
		Échanges interscolaires et interuniversitaires (1979, 1992-1994).	1979-1994
		Manifestations culturelles.	1993-1999
		Manifestations sportives (dont jeux inter-Guyanes 1989-1995, tournoi sportif international de la police à Paramaribo en juin 1995, Geldar de Kourou à Paramaribo).	1989-1997
		Coopération linguistique.	1989-2003
<b>50-51</b>		Coopération scientifique et technique :	1988-
<b>50</b>		- généralités (1989-1999), accords de coopération entre l'Ifremer et le ministère surinamien de l'Agriculture et différents projets de l'Ifremer au Suriname (1988-1994),	
<b>51</b>		- coopération scientifique et agricole (1992-1995), coopération technique (1989-1995), coopération médicale (1985-1999), visites d'experts et missions (1991-1993).	
	<b>G.XI.3</b>	<u>Relations économiques et financières</u>	
<b>51</b>		Échanges économiques et commerciaux.	1989-2003
		Affaires financières et douanières.	1989-1993
		Visites d'experts et missions.	1995
	<b>G.XI.4</b>	<u>Coopération transfrontalière</u>	
		Généralités.	1990-1997
	<b>G.XI.4.a</b>	Coopération judiciaire et policière (dont expulsions, détenus surinamiens à Cayenne).	1989-2002
	<b>G.XI.4.b</b>	Drogue et contrebande.	1989-1999
<b>52</b>	<b>G.XI.4.c</b>	Navigation fluviale : généralités, fleuve Maroni, eaux territoriales, affaires maritimes.	1989-1998

		Bac « Le Maroni » assurant la liaison fluviale franco-surinamienne.	1988-1996
	G.XI.4.d	Trafic routier : circulation Suriname-Guyane, assurances automobiles-routes.	1985-1996
	G.XI.4.e	Aviation : généralités, communications aériennes, espace aérien.	1989-1997
	G.XI.4.f	Frontières et délimitations (dont plateau continental au large de la Guyane française et du Suriname, projet d'accord de délimitation maritime entre la France et le Suriname).	1993-2006
<b>53</b>	G.XI.4.g	Escales de navires français au Suriname, à Curaçao, à Saba, à Saint Eustache, à Bonaire (dont « Capricieuse », « Gracieuse », guide particulier du port de Paramaribo).	1978-2002
<b>54</b>	G.XI.4.h	Commissions frontalières (dont relevés des conclusions, projet concernant la mise en service à titre provisoire d'un moyen de transport de personnes, de véhicules et de fret pour la traversée du fleuve Maroni entre Albina au Suriname et Saint-Laurent-du-Maroni en Guyane française, création d'un secrétariat de la coopération transfrontalière, nomination d'un ambassadeur pour les commissions transfrontalières).	1989-2004
	G.XI.4.i	Le bac « La Gabrielle » (dont inauguration, protocole de coopération du 23 décembre 1991 entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Suriname relatif à l'utilisation d'un moyen de transport entre Saint-Laurent-du-Maroni et Albina).	1991-1996
<b>55</b>	G.XI.4.j	Coopération militaire Guyane-Suriname : <ul style="list-style-type: none"><li>- dossier général (armée française, armée surinamienne),</li><li>- dossier de l'attaché de Défense non résident,</li><li>- rencontres militaires sportives,</li><li>- visites au Suriname de militaires français,</li><li>- visites en Guyane de militaires surinamais.</li></ul>	1989-1995
		Marine nationale française : escale du « Le Rhin », entretien et réparation de navires.	2000-2002
	<b>GXI.5</b>	<b>Questions des réfugiés</b>	
<b>56-57</b>	G.XI.5.a	Réunions de la commission tripartite France, Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) et Suriname (dossiers par réunion) : <ul style="list-style-type: none"><li>- 1988 – juillet 1992,</li><li>- octobre 1992 – 1994.</li></ul>	1988-1994

<b>57-59</b>	G.XI.5.b	Dossiers annuels :	1986-1994
<b>57</b>		- 1986 - 1989 (dont rapatriement de fonctionnaires surinamiens via la Guyane française, mission du président de l'Assemblée nationale dans les camps de réfugiés, étude « Réfugiés, insurgés et autres bush négros de l'Est du Suriname 1986-1988),	
<b>58</b>		- 1990 – 1992 (dont visite du Premier ministre français, visites des membres du Gouvernement surinamais dans les camps de réfugiés, programme d'aide au retour des réfugiés du Suriname),	
<b>59</b>		- 1993 – 1994.	
<b>59</b>	G.XI.5.c	Dossier du HCR (dont programme de rapatriement pour les populations provisoirement déplacées du Suriname, PPDS, copie de l'accord tripartite entre le Gouvernement de la République française, le Gouvernement de la République du Suriname et le Haut-commissaire des Nations unies pour les réfugiés du 25 août 1988, copie de l'accord signé le 20 avril 1990 par le HCR et le Suriname).	1989-1994

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>DESCRIPTION GÉNÉRALE</b>	<b>3</b>
<b>PLAN DE CLASSEMENT</b>	<b>5</b>
<b>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</b>	<b>7</b>